

-느니만 못하다

차라리 안 하는 것만 못하다

어떤 행동이 아무것도 하지 않는 것보다도 못하다고 판단합니다. -느니를 바탕으로 한 표현으로, 속담이나 엄한 충고에서 즐겨 씁니다.

■ 결합 방법

상황	형태	예
동사	-느니만 못하다	하다 → 하느니만 못하다
ㄹ로 끝남	ㄹ 탈락	만들다 → 만드느니만 못하다
가장 흔한 틀	안 -느니만 못하다	안 하느니만 못하다
판단 대상	앞에 오는 주어	어설프게 하는 것은 ...
시제를 붙이지 않음	기본 어간만	했느니만 못하다는 틀림
구어 형태	안 하는 게 낫다	그냥 안 하는 게 나아요

■ 언제 쓰나요

-느니만 못하다는 동사 어간에 붙입니다. ㄹ은 탈락하여 만드느니만 못하다가 됩니다. 앞에 시제를 붙이지 않습니다.

주어를 기준과 견주는 구조입니다: 어설프게 하는 것은 안 하느니만 못하다 — 어설프게 하는 것은 안 하는 것보다 못하다는 뜻입니다. 앞에 오는 것이 뒤에 오는 것보다 못하다고 판단합니다.

가장 흔한 틀은 안 -느니만 못하다로, 아무것도 하지 않는 것과 비교합니다. 이 표현의 날카로움은 여기서 나옵니다.

문어적이고 교훈적인 표현입니다. 말할 때는 안 하는 게 낫다가 같은 뜻을 쉽게 전합니다.

■ 예문

- 1 어설프게 하는 것은 안 하느니만 못하다.
- 2 성의 없는 선물은 주지 않느니만 못합니다.
- 3 잘못된 정보는 모르느니만 못하다.
- 4 억지로 하는 사과는 하지 않느니만 못해요.
- 5 급하게 만드는 것은 아예 만들지 않느니만 못합니다.
- 6 불편한 침묵은 말을 꺼내느니만 못했다.

■ 비교

-느니

-느니는 두 가지 나쁜 것 중 덜 나쁜 쪽을 고르고, -느니만 못하다는 어느 쪽이 더 나쁜지 판정합니다. 뿌리는 같지만 쓰임이 다릅니다.

기다리느니 겠겠다. (차라리 겠겠다) / 안 하느니만 못하다. (안 하는 것보다 못하다)

-는 게 낫다

판단은 같고 관점이 반대입니다. -는 게 낫다는 더 나은 쪽을 말하고, -느니만 못하다는 더 나쁜 쪽을 비판합니다.

안 하는 게 나아요. (안 하는 편이 낫다) / 안 하느니만 못하다. (안 하는 것보다 못하다)

-만 못하다

명사에 붙은 만 못하다는 단순 비교입니다: 작년만 못하다, 예전만 못하다. -느니만 못하다는 이 패턴을 절에 적용한 것입니다.

작년만 못해요. (작년보다 못하다) / 안 하느니만 못해요. (안 하는 것보다 못하다)

■ 주의

✗ 대충 만들느니만 못한 결과가 나왔다.

○ 대충 만드느니만 못한 결과가 나왔다.

ㄹ로 끝나는 어간은 -는, -나 앞에서처럼 -느니 앞에서도 ㄹ이 탈락합니다.

✗ 어설프게 했느니만 못하다.

○ 어설프게 하는 것은 안 하느니만 못하다.

-느니에는 시제를 붙이지 않으며, 기준과 견줄 판단 대상인 주어가 문장에 있어야 합니다.

✗ 야, 그거 안 하느니만 못해.

○ 야, 그거 그냥 안 하는 게 나야.

이 표현은 교훈적이고 문어적입니다. 편한 대화에서는 속담을 인용하는 것처럼 들립니다.